

5
2021

Joensuun
kaupungin
tiedotuslehti

J • E N S U U N

U
T
I
S
E
T

8

Innovatiivinen ote perheiden kotoutumiseen

4

Kulttuuri
tupsahtelee
Joensuussa

13

Kiertoliittymä
Peltolankadulle
opiskelijavoimin

14

Mitkä
ihmeen
aluevaalit?

J
•
E
N
S
U
U

Kolumni



Tommi Rautio

Heini Lehikoinen
hyvinvointi- ja osallisuuspäällikkö

”Tää on miun paikka”



”Tää on miun paikka”. Näin kertoi eräs joensuulainen kokemuksestaan Yhteisöotalo Satamasta. Sataman kaltaisia kohtaamispaikkoja on Joensuussa useita. Onneksi on, sillä parhaimmillaan niistä voi tulla kävijälle merkityksellinen osa elämää: ”Ei sitä silloin aateltu, kun ekan kerran tänne tuli, että minkälainen vaikutus tällä tulee elämään olemaan. Tähän on mulle semmonen turvasatama”.

Yhteisöotalo Satamaa ylläpitää kaupunki, muut kohtaamispaikat ovat yhdistysten ja seurakuntien toimintaa. Niissä kävijät kokevat arkipäiväisissä tilanteissa tasavertaista kuulumista porukkaan ja yhdessäolon iloa. Erialaisten ihmisten tapaaminen ja myönteiset vuorovaikutussuhteet ovat kohtaamispaikkojen juttu.

Kohtaamispaikkojen positiivinen vaikutus kaupunkilaisten hyvinvointiin on tunnistettu Joensuussa. Kaupunginvaltuusto asetti Joensuun hyvinvointikertomuksessa tavoitteeksi, että vuoteen 2025 mennessä paikkojen määrä kasvaa tai säilyy vähintään ennallaan. Lisäksi sovittiin, että niistä tiedotetaan entistä aktiivisemmin.

Yhdessä kaupungin, yhdistysten ja seurakuntien kanssa tehtiin kartta, johon on merkitty 13 erityisesti ikäihmisille soveltuvaa kohtaamispaikkaa tai muuta yhdessäoloa mahdollistavaa toimintaa eri puolilla kaupunkia. Ota kartta talteen tämän lehden takakannesta! Karttoja on jaossa myös kartalle merkityissä paikoissa ja netissä osoitteessa www.joensuu.fi/ikaihmiset.

Ikäihmisten lisäksi kohtaamispaikkoihin saavat tulla kaikki. Erään kävijän sanoin: ”Voi olla tämmöinen mitä on, että ei tarvii silleen roolii vettä”.

Lainausmerkeissä olevat ovat suoria lainauksia Tiia Kannaksen sosiaalialan opinnäytetyöstä, jossa kartoitettiin kävijöiden kokemuksia Yhteisöotalo Satamasta.



Ikäihmisten kohtaamiskartan löydät tämän lehden takasivulta.



Raine Turunen

Palaute

Elämme kovia aikoja, ystävä hyvä



Miksi satamamarkkinoilla on koirien ulkoiluttajia kymmenittäin? Ks. järjestyslaki §14 mom. 2.

– Kysymys kaupungin Facebook-postilaatikossa

Järjestyslaki tosiaankin kieltää koirien viemisen torille toriaikana, ellei se ole erikseen sallittua. Joensuun kaupunkirakennelautakunta on 11.5.2021 (§74) päättänyt sallia koirien pääsyn torille toriaikaan.

Päätöksessä sanotaan näin: Kaupunkirakennelautakunta päättää sallia koirat torille toriaikana. Koiran haltijan on kuitenkin huolehdittava siitä, että koira pidetään kytkettynä ja ettei koiran käyttäytymisestä aiheudu häiriötä tai jätöksiä. Kaupunki tai kulloinkin tapahtumajärjestäjä voi edelleen rajoittaa koirien torille pääsyä mikäli siihen nähdään tarvetta.

J • ENSUUN UUTISET

Joensuun kaupungin tiedotuslehti

Päätoimittaja
Markku Pyykkönen
markku.pyykkonen@joensuu.fi
p. 050 340 5826

Toimitussihteeri
Jatta Rautanen

Taitto
Antti Schroderus

Visuaalinen ilme
Markus Haataja / Fabrik

Paino
PunaMusta Oy

Painos
44 000 kpl

Jakelu
Joensuun Ykkösjakelut Oy,
julkinen tiedote

Seuraava numero ilmestyy
12/2021

Kannessa: Marwa Bsis, Mohammad Albitar, Salah Bitar (sylissä pikku-Maria), Zanzam Albitar ja Maria Pikkarainen | Tommi Rautio



Tiesitkö

21 000

ulkovalaisimien
määrä

75%

ulkovalaisimista
energiatehokkaita
led-valoja

800 000 €

ulkovalaistuksen
kustannukset

Somesta nostettua

Joensuun seudun kansalaisopisto järjestää vuosittain noin 2 000 kurssia ja uusia kursseja käynnistyy nykyisin läpi vuoden. Myös kurssitarjontaa vaihtuu vuosittain ja opistolla kuunnellaan herkäällä korvalla asukkaiden toiveita uusista kursseista.

Juuri nyt kansalaisopistolla suunnitellaan ensi kevään kurssitarjontaa, joten toiveita kannattaa esittää erityisesti noita kursseja silmällä pitäen. Toiveita onkin jo esitetty mukava määrä ja lisää otetaan avosylin vastaan. Jos kevään tarjontaan mieltä vaikuttaa, tulisi kurssi-ideat toivoa lokakuun loppuun mennessä.

Kansalaisopiston Facebook-sivuilla ideoitiin uusia kursseja. Kurssitoiveita voi esittää läpi vuoden osoitteessa [joensuu.fi/kansalaisopisto](https://www.joensuu.fi/kansalaisopisto).



Kati Asikainen

Pelailua porukalla siis erilaisten lautapeli- en parissa. Miksi ei muitakin pelejä joihin voisi osallistua matalalla kynnyksellä. Erilaiset luennot terveysaiheista, luennot voisi olla paikalla ja etänäkin. Kotipaikkakunnalla mieluusti tai lähikunta.

Minna Jäppinen

Tanssia matalalla kynnyksellä, sekalaisia tanssityylejä, ei pelkkää yhtä lajia.

Eini Winter

Vuorotyöläisten liikuntaryhmät 👍

Arja Korhonen

Olis ihanaa jos olis semmoinen keskusteluryhmä, jossa pohdittaisiin olemassa olemisemme mysteeriä. Mistä olemme tulleet, ja tarkkaillaanko meitä ulkoavaruudesta käsin? Ja mistä tuli ja minne meni Oumuamua? Mitä ovat "luonnollisiksi" selitetyt valoilmiot? Tällainen ryhmä olisi mielenkiintoinen, edellytyksenä tietenkin että uskovaiset fundamentalistit pysyisivät poissa.

Juuri nyt

Tälle palstalle nostetaan ajankohtaisuuksista ajankohtaisimpia

Waltti-kortteja voi ladata kahdella R-kioskillä

R-kioskeilla osoitteissa Koskikatu 5 ja Jukolankatu 19 voi ladata olemassa olevalle joukkoliikenteen Waltti-kortille JOJO Waltti-arvo- ja kausilipputuotteita. 30 päivän kausilipun voi ladata aikuiselle, lapselle, nuorelle ja opiskelijalle.

KELA-tuotteen lataaminen ei R-kioskillä ole mahdollista. Myöskään muiden kaupunkien Waltti-kortteja ei voi ladata. Työsuhde-etuuksiin (joukkoliikenteen henkilökohtainen matkalippu) voi käyttää R-kioskeilla seuraavia maksuvälineitä: Eazybreak, ePassi, Smartum ja Edenred Transport.

Hoida muita joukkoliikenteen Waltti-asioita Carelicumin palvelupisteessä (Koskikatu 5) ja verkossa osoitteessa [kauppa.waltti.fi](https://www.kauppa.waltti.fi). Lippuautomaatit löytyvät Ison Myyn kauppakäytävältä (Torikatu 25), pääkirjastolta (Koskikatu 25) ja Asemaparkin odotustilasta (Asemankaari 9).

Joensuun lyseon lukiolla 155-vuotisjuhlat

Joensuun lyseon lukiolla on pitkä ja monivaiheinen historia maamme toiseksi vanhimpana suomenkielisenä oppikouluna. Marraskuun alussa juhlistetaan Lyseon lukion 155-vuotisjuhlaa. Samaan aikaan juhlistetaan myös Lyseon kansainvälisen IB-linjan 20 vuoden taivalta sekä Tiedepuistolla sijaitsevien uusien tilojen käyttöönottoa.

Pääjuhla järjestetään kouluyhteisön kesken tiistaina 2.11. ja se lähetetään suorana verkossa muulle yleisölle. Linkki tulee tuolloin koulun verkkosivuille [joensuu.fi/lyseonlukio](https://www.joensuu.fi/lyseonlukio). Juhlapuhujana on tutkijatohtori **Ville Sinkkonen** Ulkopoliittisesta instituutista, ja tervehdyksiä esittävät mm. IBO:n pääjohtaja **Olli-Pekka Heinonen** ja eduskunnan puhemies **Anu Vehviläinen**.

Yleisö pääsee tutustumaan Lyseon lukion tiloihin maanantaina 1.11. järjestettävillä opastetuilla kierroksilla klo 9.45, 13.15 ja 14.45. Lähtö kierrokselle Lyseon lukion sisääntuloaulasta, Länsikatu 15, 3A-rakennus.

Anna kulttuurin yllättää

Tommi Rautio



Jarno Artikan Take a deep breath -valokuvanäyttely löytyy Utransaaren parkkipaikan ja Hanhentien väliseltä rantareitiltä lokakuun ajan.

Kulttuuritupsahdukset ovat kuin syksyn sienet: ne ilahduttavat, välillä jopa yllättävät keskellä arkea – ja juuri nyt niitä on tarjolla ympäri Joensuuta. Tarjolla onkin laaja kattaus eri taiteenlajien esityksiä sekä muita toteutuksia aina tanssista konsertteihin ja kuvataiteeseen suoraan kulttuurin tekijöiltä.

Pääsymaksuttomien ja kaikille avoimien kulttuuritupsahduksien

taustalla on kaupungin exit-kokonaisuus luovan alan ja tapahtumien tukemiseksi.



Kaikki kulttuuritupsahdukset löydät Joensuun kaupungin tapahtumakalenterista osoitteesta tapahtumat.joensuu.fi

Nostoja kulttuuritupsahduksista:

- Take a deep breath – vedenalainen valokuvanäyttely Pielisjokivarressa 31.10. Utransaarten läheisellä rantareitillä.
- Improvisoidut Äänikaira-äänimaisemakonsertit to 21.10. Tuupovaaran Ullakko ja pe 29.10. Yhteisötaalo Satama.
- Aloitin kaiken uudestaan -konserttisarja pe 22.10. Yhteisötaalo Satama, la 23.10. Tuupovaaran Ullakko ja pe 29.10. konservatorion auditorio.
- Kuuletko kun metsä kuiskaa -esitykset la 23.10. Kuhasalossa ja su 24.10. Hasaniemessä.
- Torviseitsikko Pielinen konserttoi su 24.10. Uimaharjun nuorisotilassa, Enon Parempi Arki -tiloissa sekä Tuupovaaran Ullakolla.
- Sattumalta-tanssit pe 29.10. Hammaslahden SE0:lla ja Taidekeskus Ahjossa.

Ehdota Arjen sankareita ja kulttuuripalkinnon saajia

Joensuu-päivänä 29.11. juhlistetaan myös Kuhasalon avajaisia

Joensuu-päivää vietetään maanantaina 29. marraskuuta. Monelle tärkeäksi muodostunut kakku-kahvipöytä jatkuu sekä kaupunkikeskustassa että maaseutualueiden palvelupisteillä – Tuupovaarassa tosin kahvitellaan tällä kertaa vähän väljemmin Ullakolla.

Päivää juhlistetaan myös jakamalla kaupungin yrittäjä-, kulttuuri-, Luotsi- ja nuorisopalkinnot sekä palkinnot menestyneille urheilijoille ja arjen sankareille.

Ehdota meille kulttuuri- ja Arjen sankarit -palkintojen saajia! Jätä ehdotuksesi viimeistään maanantaina 15.11. palvelupisteillä tai verkossa: joensuu.fi/joensuu-paiva.

Arjen sankarit -tunnustuksella halutaan palkita joensuulaisia, jotka antavat aikaansa muille, tekevät pyyteetöntä työtä toisten hyväksi ja auttavat tekemään Joensuusta hyvää kaupunkia jokaiselle. Sankareita etsitään keskusta-alueelta, Enosta, Kiihtelysvaarasta, Pyhäselästä ja Tuupovaa-

rasta. Yhteensä palkitaan viisi arjen sankaria, jokaiselta alueelta yksi.

Joensuu-päivänä vietetään myös mittavan uudistuksen saaneen Kuhasalon ulkoilualan avajaisia, joissa pidetään yllä tulia nuotiopaikoilla ja luvassa on pienimuotoista ohjelmaa kello 12–18.



Lisätietoa löydät osoitteesta joensuu.fi/joensuu-paiva

Loka–joulukuun tapahtumia



Poiminnat tapahtumatarjonnasta on koottu lokakuussa, muutokset ovat mahdollisia.

25.10.
Eurooppa olemme me -kiertue
Joensuun tiedepuisto
www.eurooppaolemmeme.fi

27.10.
Itä-Suomen yliopiston kuoro JOY: Be our guest –piirroselokuvakonsertti
Carelia-sali
joykuoro.fi

28.10.
Salataidekapakka, kuolleiden yön kattaus -esitykset
Ravintola La Barre
osuuskuntapokka.fi

30.10.
Koko perheen Halloween!
Kulttuuritehdas Siihtala
traktori.net

2.11.
Ulla Tapaninen: Lava-ammunta VI
Joensuun kaupunginteatteri
joensuunteatteri.fi

2.–10.11.
Rajaspeksi 2021: Hei me seilataan
Kulttuurikeskus Siihtala
rajaspeksi.fi

6.11.
Kerubin Stand Up: Aatu Raitala ja Ursula Herlin + muut
Ravintola Kerubi
kerubi.fi

6.11.–6.12.
Louhiteatteri: Äitee ja kilpasiskot
Enon Louhiojan Louhitalo
louhitalo.fi

9.11.
Ti-Ti Nalle, Nähdään taas! -konsertti
Carelia-sali
titinalle.fi

17.11.
Apocalyptica: Matka Mieleen – Kaamoksen Sellot -kiertue
Joensuun kirkko
tiketti.fi

17.–21.11.2021
Rokumentti
Kulttuuritehdas Siihtala
rokumentti.com

25.–28.11.
Visual Festival
Tapahtumapuutarha Botania
visualfestival.fi

25.–28.11.
Yksin sateessa – Joensuun nykytanssifestivaali
itak.fi/yksin-sateessa-festivaali

25.11.–13.3.
Teatteri-Traktori: Muumilaakson marraskuu
Kulttuuritehdas Siihtala
traktori.net/muumilaakson-marraskuu

Yhen illan juttu Joensuun keskustassa

Syyslomaviikon perjantaina 22.10. Joensuun Virta järjestää mainettaan paremman Yhen illan juttu -ostoskampanjan Joensuun keskustassa. Kampanjassa yhdistetään kaupunkikulttuuria, shoppailua ja elämyksellisyyttä, monia hyviä syitä tulla viettämään perjantaita oman maakunnan pääkaupunkiin. Ja ehkä löytää tutuilta kulmilta itselleen uusia yrityksiä, joissa asioida jatkossakin. Ravintolan, putiikin tai palvelualan yrityksen, joka lumooa sinut omaleimaisen kivijalkamiljöön lisäksi yksilöllisellä palvelulla ja valikoimilla, joita et muualta löydä.

Kampanjapäivää vauhdittaa Virran tilaama tulta, ääntä ja elämystä räiskyvä Pyroshow, jota pääset seuraamaan Kauppatorilta perjantaina kello 16.15 ja 19.15.

Illan ohjelma:
joensuunvirta.fi/yhen1llanjuttu



Miun maun mukaset

Tällä palstalla ihmiset jakavat tapahtumasuosituksiaan



Olen Kaija Kiiskinen. Kontiolahdella syntynyt, Kontiolahdella nykyisin asuva, Joensuussa koulunsa käynyt, Helsingissä pitkään viihtynyt ja Budapestissa opiskellut ja asunut kulttuurin ystävä. Koulutukseltani olen yhteisöpedagogi.

Työskentelen koordinaattorina yhteisötalo Satamassa, joka on kaupungin hyvinvoinnin edistämisen palveluihin kuuluvaa toimintaa. Kaikille avoin matalan kynnyksen kohtaamispaikka Yhteisötalo Satama on tunnelmallinen, 100-vuotias puutalo Yläsatamakadulla. Viime vuosisadan alussa talossa asui kultaseppä Juho Malisen monilapsinen perhe, talossa oli elämää ja ääniä. Tänä päivänä talon elämä koostuu eri-ikäisistä kävijöistä, erilaisista tapahtumista, yhteisöllisestä ilmapiiristä ja monipuolisesta toiminnasta. Elämää ja ääntä piisaa edelleen. Välillä lauletaan, välillä maalataan, pelataan Rummicubia, pohditaan maailmanmenoja ja yritetään olla kavereita toisillemme. Tervetuloa vierailulle!

Joensuussa on paljon mukavaa ja monipuolista tekemistä. Itse olen aina ollut kirjallisuuden, musiikin ja elokuvien suurkuluttaja. Suosittelem kaikkille kirjastopalveluiden käyttöä, ikimuis-toisia leffahetkiä ja elävää musiikkia. Paljon olisi vinkattavaa, mutta seuraavat tärpit valikoituivat mukaan tällä kertaa. Ja omaa paikkaa on tietysti pakko mainostaa ensimmäisenä.

Kaija Kiiskisen tärpit:

pe 22.10. kello 13
Eerika Salli (piano & laulu): Aloitin kaiken uudestaan -konserttisarja.
Yhteisötalo Satama, Yläsatamakatu 28
joensuu.fi/kulttuuritupsahdukset

pe 29.10. klo 12
Jaap Klevering: Improvisoitu äänimaisemakonsertti.
Yhteisötalo Satama, Yläsatamakatu 28
joensuu.fi/kulttuuritupsahdukset

su 7.11. klo 16
Lyyti & Jukka Nousiainen
Kulttuuritehdas Siihtala, Nurmeksentie 4
kulttuuritehdas.fi
maanantaisin klo 16.30
Pohjois-Karjalan elokuvayhdistyksen KAVI-esityssarjan elokuvia
Elokuvateatterikeskus Tapio, Kauppakatu 27
pkey.fi

la 11.12. ja su 12.12. klo 15
Louhiteatteri: Mysterio Buffo
Louhitalo, Heintie 16, Eno
louhitalo.fi

Marraskuussa markkinat ja joulunavaus

Joensuun Virta järjestää Kauppatorilla Marrasmarkkinat 12.–13. marraskuuta. Mukana ovat perinteisten kauppiaiden lisäksi Pohjois-Karjalan lampurit sekä moni aluevaaleihin valmistautuva puolue. Varaa myyntipaikka osoitteesta tori@joensuunvirta.fi.

Sunnuntaina marraskuun 21. päivä kello 15–16 vietetään Kauppatorilla joulunavausta. Luvassa on kaikenikäisille suunnattua ohjelmaa, jota ovat toteuttamassa muun muassa Kulttuuritehdas Siihtala ja Itä-Suomen yliopiston JOY-kuoro.

Lue lisää: joensuunvirta.fi

Lukuintoa jaossa lapsille ja aikuisille

✎ Emma Laakkonen ja Suvi Katves



Lukutaitoa, lukukulttuuria ja yhteisöllistä lukemista kehitetään tänä vuonna Joensuun ja Kontiolahden varhaiskasvatuksessa sekä esi- ja alkuopetuksessa. Myös perheille on tarjolla työkaluja lukuinnostuksen herättelyyn.

Lukemisen ihmeellinen polku -hankkeiden tavoitteena on saada lapset innostumaan lukemisesta ja esitellä erilaisia keinoja kirjallisuuden käsittelyyn. Hankkeissa järjestetään koulutusta lukemaan innostamisesta sekä valotetaan lukemisen yhteisöllisyyttä. Valtaosa koulutussisällöistä löytyy netistä, mutta draamataitoja

pääsee opiskelemaan ohjaajan kanssa kasvotusten pienessä ryhmässä.

Pilottikouluista materiaalia muille kouluille

Joensuun pilottikoulut ovat Utra, Nepenmäki, Reijola sekä Uimaharju. Niissä kokeillaan yhteisöllisen lukemisen menetelmiä ja kokeiluista on tavoitteena muokata valmiita malleja muidenkin koulujen käyttöön. Uimaharjun koulun kerhossa tutustutaan Celia-äänikirjapalveluun.

– Kerhossa tehdään tarinoiden maailmaan sukeltavia juttuja, joilla kiritetään lukemisen esteiden kanssa

painivien lasten intoa tutustua kirjoihin kuuntelemalla, lukukoordinaattori Suvi Katves kertoo.

Valmista materiaalia kasvattajille

Hankkeessa on tuotettu valmista pedagogista materiaalia kasvattajien käyttöön. Teemoja ovat muun muassa suvaitsevaisuus, monikulttuurisuus, ilmastonmuutos sekä tunne- ja kaveritaidot.

Kirjojen lukemiseen on yhdistetty myös kuvataidetta, liikuntaa, leikkejä, pelejä sekä tieto- ja viestintäteknologisia taitoja. Kirjaa ei siis ole tarkoitus vain lukea, vaan se myös koetaan.

Hankkeen tuottamat materiaalit julkaistaan syksyn aikana julkisella Joensuun seudun Pedanet-sivulla ja materiaaleja jaetaan opettajille ja kasvattajille kaikkien käyttöön.

Lukemisen ihmeellinen polku
-sisältöjä pääset katselemaan
osoitteessa bit.ly/lipkoulutus

Joensuulla laajat tavoitteet Lapsiystävällinen kunta -työlleen

Joensuun kaupunki on mukana Unicefin Lapsiystävällinen kunta -mallissa ja monivuotinen työ on nyt siinä vaiheessa, että laaja nykytilan kartoitus on tehty ja päätavoitteet työlle valittu. Jo nykyisellään lasten oikeudet ovat tiiviisti läsnä monessa osassa kaupungin toimintaa. Mallissa mukana ololla tavoitellaan sitä, että Joensuu ottaisi lasten tarpeet ja näkökulman huomioon järjestelmällisesti ja vakituisena osana toimintaansa toimialasta riippumatta.

Lapsiystävällinen kunta -työlle on päätetty asettaa viisi tavoitetta: ensiksin haluamme, että kaupungin työntekijät, luottamushenkilöt ja keskeiset sidosryhmät on perehdytetty lapsen oikeuksiin. Toiseksi haluamme, että meillä on tarjota maksuttomia harrastuksia lapsille ja nuorille eri alueilla. Kolmas tavoitteemme on valmistella lapsivaikutusten arvioinnin käyttöön-ottoa ja neljäs ottaa se systemaattiseen käyttöön kaupungin päätök-

senteossa. Viides tavoitteemme on ehkäistä syrjintää vaikuttamalla kaupunkilaistenkin asenteisiin.

Kaikille tavoitteille on kirjattu konkreettisia toimenpiteitä seuraaville kahdelle vuodelle. Loka-joulukuussa saamme vielä apua myös lapsilta ja nuorilta itseltään. He antavat silloin omat kommenttinsa kaupungin tavoitteista lapsivaikutusten arviointiin ja syrjinnän ehkäisyyn.

Jos asettamamme tavoitteet täyttyvät, Joensuun kaupunki saa Unicefin Lapsiystävällinen kunta -tunnustuksen. Silloin olemme saaneet samalla luotua käytänteet lasten oikeuksien aiempaa parempaan toteutumiseen Joensuussa.

Tule mukaan järjestöviikolle!

Joensuun järjestöviikko kokoaa yhteen kaupunkilaisia ja järjestötoimijoita 27.10.–3.11. Viikon kuluessa nostetaan esiin Joensuun monipuolista järjestökenttää sekä harrastus- ja vapaaehtoistyön mahdollisuuksia.

Kaupunkilaisille järjestöviikko tarjoaa tilaisuuden tutustua uusiin harrastus- ja vapaa-ajanviettomahdollisuuksiin sekä tietoa Joensuun laajasta järjestökentästä ja vapaaehtoistoiminnasta.

– Virtuaaliset aamukahvit, avoimet ovet, tutustumiskerrat ja muut tapahtumat ovat oiva keino tuoda esiin, miten hienoja asioita yhdistykset Joensuussa mahdollistavat, sanoo projektipäällikkö Tiia Turunen.

Viikko järjestetään nyt ensimmäistä kertaa ja ohjelmaa on suunniteltu yhteistyössä järjestötoimijoiden ja kaupungin eri yksiköiden kanssa.

Ohjelma ja osallistumisvinkit järjestöille ovat osoitteessa joensuu.fi/jarjestoviikko.

Täydellinen ”mätsi” johti vakituiseen työsuhteeseen

Polkuja työelämään on monenlaisia. Yhdessä Luotsi Joensuun ensimmäisistä työllistymistarinoista työura lähti käyntiin oppisopimuksen kautta.

 Riitta Nyberg ja Ammeri Kankaisto

Kaksi vuotta sitten tilitoimistoyrittäjä Maarit Vipuveräjä oli menossa postiin, kun hänet houkuteltiin kauppakeskuksen käytävältä sisälle Luotsiin. Maarit oli kyllä miettinyt työntekijän palkkaamista, mutta rekrytointi tuntui kiireiselle yrittäjälle työläältä. Työnhakija Evgeniia Barymova taas oli juuri hionut ansioluettelonsa kuntoon duuniagentin avustuksella. Hänen tietonsa löytyivät Luotsin työelämän Tinderiksikin kutsutusta ForeAmmatti-järjestelmästä, kun tilitoimistoon lähdettiin etsimään sopivaa työntekijää. Pian otettiin yhteyttä Riveriaan ja solmittiin oppisopimus. Mitä Maaritille ja Evgeniialle kuuluu tänään?

– Hyvää kuuluu! Valmistuin toukokuussa Liiketalouden ammattitutkintoon taloushallinnosta. Opintojen alussa suomen kieli vaati hieman lisätyötä, mutta sain apua opettajilta ja Maaritilta. Olen vinkannut ystävillekin, että kannattaa hyödyntää oppisopimusta, sillä samalla kun teet töitä, saat myös teoriaopetusta ja lopulta ammattitutkinnon, Evgeniia kertoo.

Karelcom Oy on perinteikäs kirjanpito toimisto Joensuussa. Yrittäjä on käyttänyt aiemminkin oppisopimusta.

– Teoriaopetuksen laatu oppisopimuksessa näyttää kehittyneen, kertoo Vipuveräjä. Yritykselle perehdyttämisestä maksettava korvaus voisi olla ainakin alussa suurempi. Se varmasti motivoisi yrityksiä käyttämään oppisopimusta enemmän, sillä ohjaus- ja perehdytystyö vaatii aikaa. Oppisopimus oli kaikkiaan positiivinen kokemus. Saimme sitoutuneen työntekijän ja opintojen kautta myös alan uusinta tietoa. Evgeniia jatkaa meillä vakituksena työntekijänä.

Reilun kahden vuoden aikana Luotsin asiakkaille on löytynyt yli 3 000 omannäköistä polkua muun muassa kohti työelämää, koulutusta, alanvaihtoa tai yrittäjyyttä. Luotsin yhteydessä palvelee nuorten Ohjaamo, joka tarjoaa neuvoja työhön, koulutukseen ja arjen asioihin kaikille alle 30-vuotiaille.


Ota yhteyttä Luotsiin:
luotsijoensuu.fi
p. 050 470 6553
luotsi@joensuu.fi

 Jyri Heikkinen



Maarit Vipuveräjä löysi Evgeniia Barymovasta tilitoimistoonsa vakituksen, sitoutuneen työntekijän.

Seuraa vedenkulutustasi reaaliajassa

Joensuun Veden asiakas, jonka kiinteistöön on asennettu etäluettava vesimittari, voi seurata vedenkulutustaan reaaliajassa, sillä Joensuun Vesi on ottanut käyttöön vedenkulutuksen sähköisen seurantapalvelun Vesiportaalin. Palvelu mahdollistaa asiakkaalle myös automaattisen hälytyksen sähköpostiin vesivuodoista tai auki jääneestä hanasta. Tarjolla on myös mobiilisovellus, joka toimii Android-älypuhelimilla.

Etäluettavia vesimittareita on asennettu uusiin rakennuskohteisiin vuodesta 2019 ja olemassa oleviin kiinteistöihin etäluettavat mittarit

asennetaan seuraavan mittarinvaihdon yhteydessä. Tällä hetkellä etäluettavia vesimittareita on käytössä osittain kantakaupungissa ja lähes kattavasti Enossa sekä Uimaharjussa.


Lisätietoja vesiportaalista
joensuunvesi.fi/vesiportaali



Innovatiivinen ote perheiden kotoutumiseen

Yhä useampi Joensuun kouluista on kielellisesti ja kulttuurisesti hyvin moninainen. Kouluissa toimii lasten tukena erilaisia opetusryhmiä. Tavoitteena on, että lapset voivat oppia mahdollisimman yhdenvertaisesti ja yksilöllisesti sekä kotoutua kunnolla. ”Opetusta” saavat myös lasten perheet – Joensuun Perhekoulumalli on uniikki koko maassa.

Joensuulaiskouluissa puhutaan monia kymmeniä eri kieliä ja opiskellaan tänä lukuvuonna yhdeksää eri äidinkieltä. Suurimmat ryhmät ovat venäjä ja arabia. Oppilaissa on niin pakolaisina, turvapaikanhakijoina kuin vaikkapa vanhempiensa työpaikan myötä Joensuuhun tulleita lapsia. Lisäksi kouluissamme vaikuttaa parinkymmenen maahanmuuttajataustaisen aikuisen monitaitoinen joukko esimerkiksi opettajina tai koulukäynninohjaajina.

– Kouluissa täytyy tukea kaikkien oppilaiden yhteisöllisyyden kasvamista ja eri ryhmien yhteisen kokemuksen löytämistä. Koulumme korostavat toiminnassaan kulttuurien moninaisuuden arvostamista ja kaikkien yhteistä

koulua, kertoo kieli- ja kulttuuriryhmien opetuksen koordinaattori **Maria Pikkarainen**.

Satakunta lasta saa meillä vuosittain erityistä valmistavaa opetusta. Sitä tarjotaan etenkin juuri maahan tulleille lapsille ja nuorille. Valmistavan opetuksen ryhmissä opiskellaan sekä suomea että eri oppiaineita. Opetus antaa hyvät valmiudet siirtyä tavalliseen perusopetukseen oman ikäluokan kanssa.

Jo ennen kouluikää Suomessa asuneet maahanmuuttajalapsen lapset, jotka osaavat suomea, voivat saada valmistavaa opetusta oman ryhmän sijasta lähikoulussaan tai lähipäiväkodissa koulupäivän yhteydessä.

Syyrialainen Bitarin perhe muutti Joensuuhun viisi vuotta sitten. Koko perhe on ollut aktiivisesti mukana kaupungin eli kieli- ja kulttuuritoiminnoissa. Heidän tarinaansa on seurattu dokumenttielokuvassa Kotoutumiskokemuksia Joensuusta.

– Valmistavalla opetuksella tuetaan tällöin kunkin oppilaan kielenkehitystä ja koulunkäyntiä ensimmäisen kouluvuoden ajan. Opetus antaa hyvän perustan koulukäynnin aloitukseen, selvittää Pikkarainen.

Jos oppilaan äidinkieli ei ole suomi, ruotsi tai saame, hänellä on suomenkielisille tuttu äidinkielen tuntien sijasta suomi toisena kielenä -opetusta. Sitä saa Joensuussa 750 lasta. Kieli- ja kulttuuriryhmien opetukseen kuuluu lisäksi oman äidinkielen opetusta, jossa lapsia on viitisen sataa.

Joensuussa kehitetty kiiteltä Perhekoulu-malli

Yhteistyö huoltajien kanssa on keskeistä lapsen kotoutumisen ja hyvän oppimisen kannalta. Vanhemmat tarvitsevat kuitenkin tietoa suomalaisesta koulutusjärjestelmästä, jotta he pystyvät tukemaan lastaan koulunkäynnissä.

Joensuun oma ja hyväksi havaittu yhteistyömalli on Perhekoulu, joka helpottaa koko perheen kotoutumista ja koulujärjestelmään tutustumista. Perhekoulutoiminnassa on mukana vuosittain lähemmäs sata perhettä.

– Joensuun Perhekoulun käytänteitä on sovellettu muun muassa Kuopiossa ja jopa Saksassa. Materiaalejamme esitellään eri kunnissa ja myös Opetushallituksen sivustolla on Joensuun kieku-mallien omat esittelysivut, kertoo Maria Pikkarainen Joensuun hyvästä työstä.

Perhekoulussa on viikoittain erilaista toimintaa, johon koko perhe voi osallistua. Osa toiminnasta on yhteistä koko perheelle, osassa ohjelmaa erikseen lapsille ja aikuisille. Paikalla on eri kieltä puhuvia ohjaajia ja vierailijoina suomalaisia asiantuntijoita teemojen mukaan.

Perhekoulussa tutustutaan myös omaan kotikaupunkiin, sen harrastusmahdollisuuksiin sekä erilaisiin palveluihin, ja pyritään näin tukemaan kotoutumista monipuolisesti.

Metodina usein draama ja taide

Valmistavaan opetukseen ei ole valmista oppikirjaa, vaan opettajat tekevät materiaalia paljon itse. Joensuun kieku-tiimissä kehitetään erityisesti taidepainotteisia materiaaleja. Myös draamakasvatusta käytetään paljon.

– Materiaalimme on usein toiminnallista ja integroivaa. Olemme panosteet siihen paljon ja meitä on pyydetty esittelemään Joensuun toteutuksia Opetushallitusta ja minis-

– *Kaikessa toiminnassamme on ehdottomana lähtökohtana maahan muuttaneiden lasten onnistunut integroituminen ja Joensuun luonteva monikulttuurisuus.*

– kieli- ja kulttuuriryhmien opetuksen koordinaattori Maria Pikkarainen

teriöitä myöten. Pian kieku-opetukseen on valmistumassa myös joensuulaisvoimin tehty kirja Kadonneen mitalin metsästys, Maria Pikkarainen kertoo.

Yhteistyötahojen kanssa lapsille tarjotaan myös taidepainotteista kesä- ja vapaa-ajan toimintaa eikä se ole tarkoitettu vain maahanmuuttajataustaisille lapsille vaan aivan kaikille.

– Kaikessa toiminnassamme on ehdottomana lähtökohtana maahan muuttaneiden lasten onnistunut integroituminen ja Joensuun luonteva monikulttuurisuus. Tätä tavoitetta voidaan myös kouluissa erinomaisesti tukea, päättää Pikkarainen.

Tutustu dokumenttielokuvaan ja joensuulaisten tekemään oppimateriaaliin Mahdollisuuksien matkalaukun Youtube-kanavalla:
<https://www.youtube.com/c/MahdollisuuksienMatkalaukut>

Blogikirjoituksia aiheesta:
mahdollisuuksienmatkalaukut.blogspot.com

Lisätietoa kieli- ja kulttuuriryhmien opetuksesta:
joensuu.fi/kieli-ja-kulttuuriryhmien-opetus

Kämi meih! Mikä ihme?



Miska Korpelainen

*Pim Pam pallomaakailuseik
-näytelmässä suomen kieli vinkuroi ja
erilaisia kulttuureja kohdataan pelotta.*

Pim (Olli Haataja) ja Pam (Minna Maria Virtanen) ovat erikoisveikkosia, joiden suussa sanat ovat oikeinpäin, kun ne ovat väärinpäin. He matkustavat avaruusaluksellaan maapallolle ja tupsahtavat keskelle Virallisen henkilön (Joni Kuokkanen) vaatekaappia. Tuon eksoottisen avaruusolennon, ihmisen eli ”varuusaesmin” kanssa löytyy yhteistä hauskaa. Mukana näytelmässä on vielä taivaalla iltaisin keluva kuu, Pom (Markku Maasilta).

Käsikirjoituksen ovat tehneet vuonna 2013 Johanna Peltonen ja

Hanna Ryti. Näytelmää kuvaillaan leikkiteleväksi teatterilliseksi kertomukseksi, joka antaa lapsille mahdollisuuden nauttia suomen kielen äänteiden mieleen tuomista väreistä, mauista ja rytmittelystä. Samalla se kertoo kulttuurien kohtaamisesta ja rohkaisee kokeilemaan uusia asioita vailla pelkoa.

Esityksen on ohjannut Piia Pelto, lavastuksen ja puvut on suunnitellut vierailija Ella Aresvuo. Ilmaisu on saanut innoitusta muun muassa japanilaisesta animesta ja klovneriasta, jota ryhmälle opetti Tiia-Mari

Mäkinen. Näytelmästä voi tilata kiertue-esityksiä Pohjois-Karjalaan ja yksityisnäytöksiä Joensuun kaupunginteatterin pienelle näyttämölle.

**Pim Pam pallomaakailuseik
Joensuun kaupunginteatterissa
22.1.2022 saakka.**

**Lue lisää ja osta lippusi:
www.joensuunteatteri.fi**

Harrasta hyvä olo

Hurmaisitko pikkujouluvieraat rakkaudella sekoitetuilla mocktailjuomilla tai muistaisitko opettajaa itsetehdyillä marmeladeilla? Ehkä haaveilet viimein hallitsevasi kuvankäsittelyn salat ja laitat kaikki someprofiilikuvasi uusiksi. Jos et sormet syyhyten kaivanut jo elokuussa jouluskarteluboksia esiin, olet tervetullut marraskuussa alkaville kädentaitojen kursseille taikomaan jouluiset kortit, koristeet ja puutyöt omaksi ja läheisten iloksi.

Olipa nollauskeinosi kirjoittaminen, viikoittainen niskan tehovetreytys tai itseilmaisun harjoittaminen, mieluisa harrastus lisää hyvinvointia.

Meillä kansalaisopistolla opitaan, onnistutaan ja virkistäydytään taitojen, taiteiden ja fysiikan parissa yhdessä samanhenkisten kurssilaisien kanssa. Kurssimme ovat edullisia,



avoimia kaikille ja taatusti virkistäviä kaamoksen keskellä.

**Kaikki syksyn harrastukset:
opistopalvelut.fi/joensuu.**

Kaupunginvaltuutetut tutustuivat kirjastotyöhön

Hanna Mielonen

Rantakylän kirjastossa järjestettiin lokakuun alussa kaksi Valtuutetun TET-päivää. Kaikille valtuutetuille lähteneeseen kutsuun vastasivat tällä kertaa kaupunginhallituksen jäsen **Anni Järvinen** sekä kulttuuri- ja liikuntalautakunnan puheenjohtaja **Päivi Eteläpää**.

Tettiläisten tehtäviin kuului esimerkiksi kirjojen lainaamista asiakkaille ja kirjojen hyllyttämistä. Järvinen pääsi myös avustamaan Pataluodon koulun 6A-luokan kirjavinkkauksessa.

Päätäjät tutustuivat myös Joensuun seutukirjaston toimintaan sekä Rantakylän kirjaston väistötiloihin ja remonttisuunnitelmiin. Kirjasto on toiminut normaalia pienemmissä tiloissa vuodesta 2019. Tämänhetkisen arvion mukaan uudet tilat olisivat valmiit kesällä 2023.

Valtuutetun TET-päivä järjestettiin osana Vaara-kirjastojen Vaarojen esmieks vaikuttaa -hanketta. Tavoitteena on lisätä vuoropuhelua kirjastojen ja kuntapäättäjien välillä. Hankkeessa järjestetään koulutusta



Kulttuuri- ja liikuntalautakunnan puheenjohtaja Päivi Eteläpää tutustui käytännön kirjastotyöhön.

kirjastojen esimiehille, luodaan työkaluja viestimisen tueksi ja tehdään erilaisia pilottikokeiluja.

TET-päivän lisäksi järjestettiin myös Tapaa kuntapäättäjä -tapah-

tuma Nepenmäen kirjastolla ja maakunnan kuntapäättäjille järjestetään vielä verkkokysely Vaara-kirjastojen kehittämisestä.

Konservatorion syksy soi monipuolisesti – muskareiden täydennys haku myös käynnissä

Joensuun konservatorion loka–joulu-kuun esityskalenteriin sopii monenlaista musiikkielämystä nuoremman päään harmonikkataiteilijoista **Bachin** Jouluoratorioon.

Laulaja **Gabriel Kivivuori** ja pianisti **Fanni Linjama** esiintyvät Tule kansani -lied-konsertissa tiistaina 26.10. klo 19 Joensuun konservatoriolla, konserttiin on vapaa pääsy. Nuorten muusikko-opiskelijoiden ohjelmistossa on muun muassa yksinlauluja **Montsalvatgelta**, **Brahmsilta**, **Wolfilta**, **Madetojalta** ja **Melartinilta**. Duo osallistuu konsertin ohjelmalla myös Helsinki Lied -kilpailuun lokakuun lopussa.

Joensuun kaupunginorkesterin konserttimestari **Mariko Matsumoto** pitää viulun mestarikurssin Joensuun konservatorion pienessä salissa lauantaina 30.10. ja sunnuntaina 31.10. Kurssia pääsee seuraamaan molempina päivinä klo 10–14 ilman pääsymaksua.

Harmonikkamusiikkia on tarjolla kahteenkin otteeseen: **Sirpa Kainulaisen** oppilaat esiintyvät Pienet sormet soittaa -konsertissa maanantaina

1.11. klo 18 konservatorion pienessä salissa ja Harmonikkaa hartaasti -konsertissa tiistaina 2.11. klo 18 Pielisensuun kirkossa.

Pyhäinpäivän ratoksi järjestetään laulajien Oi muistatko vielä -konsertti Ristinkappelissa lauantaina 6.11. klo 13. Ohjelmistossa on pyhäinpäivään sopivaa musiikkia **Jaroslava Kotorovan** säestyksellä. Konserttiin on vapaa pääsy, käsiohjelmamaksu on 10 €.

Marraskuisessa perjantaialkuillassa 12.11. **Svetlana Pustoshnayan** oppilaiden etydikonsertissa pianot soivat syksyille. Konsertti alkaa klo 18 Joensuun konservatorion konserttisalissa ja siihen on vapaa pääsy.

Tiistaina 7.12. konservatorion laulajat ovat klassikon kimpussa Pielisensuun kirkossa klo 18, kun ohjelmistossa on otteita Bachin Jouluoratoriosta solistien ja kuoron voimin. Konserttiin on vapaa pääsy, käsiohjelmamaksu on 10 €.

Joulun ihmettä ihmetellään laulajien joulukonserteissa keskiviikkona 8.12. klo 18 Joensuun kirkossa ja tiistaina 14.12. klo 18 Rantakylän

kirkossa. Konserttiin on vapaa pääsy, käsiohjelmamaksu on 10 €.

Muskareiden täydennys haku

Joensuun konservatorion musiikki-leikkikoulun ja muiden muskariryhmien täydennys haku on vielä hetkisen avoinna, haku päättyy sunnuntana 31.10. klo 23. Tarjolla on perheryhmiä (lapset 3-kuukautisista kaksivuotiaisiin), leikkiryhmiä (3–4-vuotiaat), soitinryhmiä (5–6-vuotiaat), ukulelen alkeita (7–10-vuotiaat), musiikki-valmennusta (7–10-vuotiaat), musikiillisia iltapäiväryhmiä kouluilla (7–10-vuotiaat) sekä monisukupolvi-muskareita (vauvasta vaariin ja mukulasta mummoon).

Lisätietoja ja yhteystiedot:
joensuu.fi/musiikkileikkikoulu

Joensuun konservatorio
Rantakatu 31

joensuu.fi/konservatorio

Ihmiskäsityksiä-näyttely taidemuseolla



© Joonas Räsänen

Joensuun taidemuseon Ihmiskäsityksiä-näyttely nostaa esille teoksia taidemuseon omista kokoelmista. Näyttelyssä on esillä teoksia muun muassa **Rafael Wardilta, Eino Härköselältä, Reetta Gröhn-Soiniselta, Sami Parkkiselta, Marjatta Hanhijoelta, Tuomas von Boehmiltä** sekä **Juhani Linnovaaralta**.

Niiden rinnalla esillä on myös kuvataiteilija **Jukka Hautamäen** keinoölyyn pohjautuvia mediataideteoksia. Vanhimmat kokoelmiin kuuluvat teokset näyttelyssä ovat 1910-luvulta, kun taas Hautamäen uusimmat teok-

set ovat valmistuneet tänä vuonna.

Näyttelyyn valitut teokset heijastelevat erilaisia kysymyksiä ihmisyydestä. Ihminen on ollut kuvataiteen historiassa tyypillinen tutkimuksen kohde, jota on kuvattu paitsi fyysisenä olentona myös aseman ja yhteiskunnallisen roolin kautta. Lisäksi taiteessa on pureuduttu filosofisiin ajatuksiin ihmisyyden olemuksesta ja mahdollisista yhdistävistä tekijöistä yksilöiden välillä – jaetusta ihmisyyden kokemuksesta.

Hautamäen teoksissa pohditaan, mitä kuvataide on tulevaisuudessa:

kuka taidetta tekee, miten sitä tehdään ja kenelle sitä esitetään? Neuroverkkoihin ja tekoölyyn perustuvissa teoksissa kasvokuvat muodostavat katkeamattoman, alati kehittyvän jatkumon.

Näyttely on avoinna
9.1.2022 saakka.

Joensuun taidemuseo Onni
Kirkkokatu 23, Joensuu

joensuuntaidemuseo.fi

Kaupunginorkesteri pilkahtelee lapsille ja aikuisille

Joensuun kaupunginorkesteri tuo syksyn pimeyteen useita valonpilkahduksia loka-marraskuun aikana. Lapsiperheille suunnattu Topi Tuuba-lastenkonserhti esittelee kaksi klassikkosatua musiikin keinoin. Konsertissa 28.10. kuullaan **Prokofjevin** tuttu tarina *Pekasta ja sudesta*, sekä **Kleinsingerin** *Tubby the Tuba*, eli tuttavallisemmin konsertin nimen mukaisesti ”*Topi Tuuba*”. Konserttia johtamaan saapuu kapellimestari **Erle Kont** ja tarinan sisään meidät johdattaa kertoja, näyttelijä **Jukka Moskuvaara**.

Kansat kohtaavat Jukka Iisakkilan johtamassa Kansojen musiikkia -konsertissa 4.11., joka oli tarkoitus kuulla jo keväällä, mutta siirrettiin syksyyn koronan vuoksi. Konsertin monikanallinen avainteos on kaustislaisen **Ville Ojase**n (s. 1972) kantaesityksen saava *European Folk Sketches*. Teok-

sessä maanosamme kansanmusiikkia luodataan alkaen Irlannista, sitten balkanilaiseen tanssisävelmään *Karamfil* ja sitten romanialaiseen serbaan, joka pohjautuu juutalaiseen klezmersävelmään. Päätteeksi kuullaan inkeriläistä paimenmusiikkia, jota **A.O. Väisänen** tallensi ammoisilla keruumatkoillaan. Ville Ojanen toimii itse teoksensa viulusolistina, harmonikkasolistina soittaa **Johanna Juhola**.

Yhteisiä retkiä saamme kokea torstaina 11.11. kapellimestari **Henrik Schaeferin** johdolla. Solistina toimii orkesterimme oma viulun äänenjohtaja **Mariko Matsumoto**.

Marraskuun konserttitarjonnan päättää Maan uumeniin -konsertti, jolloin orkesterin taiteellinen johtaja, ylikapellimestari **Eero Lehtimäki** ottaa orkesterin haltuunsa solistinaan **Otto Virtanen**. Eero Lehtimäen

sanoin: ”Elävän musiikin hienous on mielestäni juuri se, että se tapahtuu hetkessä, jota ei voi saada myöhemmin takaisin. Konserttiin täytyy siksi lähteä nyt, eikä ”sitten kun”. Aidot elämykset ovat taas pitkän hiljaiselon jälkeen tarjolla livenä – toivottavasti et jätä mahdollisuutta käyttämättä.”

Joensuun kaupunginorkesteri
Carelia-sali, Yliopistokatu 4

Koko ohjelmisto:
joensuu.fi/kaupunginorkesteri

Kiertoliittymä opiskelijavoimin

Ammattioppilaitos Riverian Peltolankadun kampuksen viereinen kiertoliittymä on saatu lähes valmiiksi. Liikenneympyrää ovat tehneet yhteistyönä kaupunki ja Riverian opiskelijat.

Kiertoliittymän keskiosan rakentamista pääsi seuraamaan työmaa-aitojen takaa koko kesän. Nyt on lähes valmista, ensi vuonna ilmojen taas lämmentyä asennetaan vielä ympyrän keskiosan maksaruohomatto ja istutetaan heinä. Pientä kummastusta on herättänyt, miksi kohde ei ota valmistuakseen, vaikka pinta-ala ei ole kovinkaan iso.

– Isommat konetyöt ja materiaalihankinnat toteutti kaupunki, mutta muutoin kohde on opiskelijoiden opintoihin liittyvänä työnä tekemä ympäristörakenne. Emme halunneet tehdä aikataulusta liian tiukkaan, jotta opiskelijat saivat työskennellä rauhassa. Myös kesän kuumuus aiheutti omat haasteensa, kertoo puisto-suunnittelija **Paula Lamminsalo** Joensuun kaupungilta.

Kiertoliittymän keskiosan suunnitelma on tehty Joensuun kaupungin kaupunkirakennepalveluissa. Kaupungilta otettiin yhteyttä Riveriaan jo suunnittelun alussa ja tarjottiin yhteistyön mahdollisuutta.

Suunnittelussa ja toteutuksessa näkyy opiskelijoiden kädenjälki

Ympäristörakenteen muotoa ja materiaaleja pohdittiin yhdessä Riverian opettajan **Ari Peltolan** kanssa. Kohteessa haluttiin käyttää kiveä, puuta ja metallia Riverian käsityömuotoilun artesaanien opintoihin liittyvien materiaalien mukaisesti. Lopullinen suunnittelu- ja toteutusratkaisu puukaaresta, logoista ja metallikorien sisäosista on työn tehneiden opiskelijoiden tekemä.

Ympäristörakenteeseen asennetun puukaaren suunnittelu ja valmistus

alkoi jo alkuvuonna osana opiskelijoiden opintoja. Haastavassa työympäristössä keskellä liikennettä kesän aikana työhön on liittynyt puukaaren asennuksen lisäksi myös betonikivien, luonnonkivien ja pulveroidun betonin ja liuskekivimuurien asennustöitä.

Osa käytetyistä graniittisista noppakivistä on kierrätyskiviä kaupungin työmailta, joissa noppakiveystä on purettu muun rakentamisen tieltä. Myös kiviä sisällä oleva pulveroitu betoni on uusiomateriaalia.

Kiertoliittymän rakentamiseen eli ”oppimisurakkaan” osallistuivat asennusvaiheessa käsityömuotoilun artesaaniopiskelija **Visa Autti** ja käsityöntekijän ammattitutkintoa suorittava **Katja Salo**. Tarvittavissa maansiirtotöissä auttoi käsityömuotoilun artesaaniopiskelija **Eetu Salo**.

”Käsityötaidon taideteos”

Opettaja **Ari Peltola** kertoo olevansa tyytyväinen ja ylpeä opiskelijoiden tekemästä työstä. Hän pitää kiertoliittymää käsityötaidon taideteoksena.

– Työtä tehdessään opiskelijat huomasivat konkreettisesti omien taitojensa kehittymisen. Ei kädentaitoja opi kuin tekemisen kautta eikä niiden oppimiseen ole oikotietä. Ohikulkijoilta saamamme palautteen perusteella opiskelijat ovat onnistuneet työssään, Peltola sanoo.

Peltola kiittää Joensuun kaupungin väkeä hyvästä yhteistyöstä ja avusta tekemisen eri vaiheissa. Kaupungin kanssa tehdyt yhteistyöprojektit ovat hänen mukaansa olleet antoisia ja onnistuneet kaikilla mittareilla mitattuna. Seuraava projekti on jo vireillä.



Riverian ammattiopiskelijat ja Joensuun kaupungin väki pitävät yhteistyöprojekteja antoisina ja onnistuneina.

Siilaisenpuron ylitse uusi silta ulkoilijoille

Siilaisenpuron ylitse on rakentamassa uusi silta, joka palvelee jatkossa ulkoilijoita ympäri vuoden. Silta valmistuu vuoden loppuun mennessä.

Sillan myötä Siilaisenpuiston ja Heinäpuronpuiston virkistys- ja latureitistöjen välille muodostuu uusi yhteys. Se on ympärivuotisesti kävelijöiden, pyöräilijöiden ja hiihtäjien yhteiskäytössä ja sinne saadaan myös valaistus.

Mehtimäeltä Heinäpuronpuistoon kulkevan ulkoilureitin, niin sanotun

ison kolmiolenkin, kulmasta Ässäntien päähän rakennettavassa uudessa yhteydessä on omat urat kuntoradalle sekä kävely- ja pyörätielle. Kuntoradalla on purupinnoite ja talvella latu. Ässäntien päästä latuyhteys jatkuu Purolanraitin suuntaisesti kohti entistä latu-uraa.

Useita vuosia hiihtäjiä palvellut väliaikainen ponttonisilta oli jo huonossa kunnossa ja jouduttiin purkamaan toissa talvena. Sillalle oli jyrkkä

lasku, mikä oli ajoittain hankalaa sekä latukoneelle että hiihtäjille. Uusi silta on lähempänä Pyhäselkää ja sen sijainti on maaston ja ulkoilun näkökulmasta tarkoituksenmukaisempi. Sillalta avautuu myös hieno näkymä Pyhäselälle.

Tiedätkö kenen pitää väistää?



Tunnetko tämän liikennemerkkin? Se kertoo väistämismääräyksistä autoille pyöräilijän tienylityspaikassa. Joensuuhun tällaiset ensimmäiset uuden tieliikennelain mukaiset väistämismerkkit asetetaan korotetuille suojateille yliopiston kohdalle. Silloin Yliopistokadulla autoilevat väistävät suojatien kohdalla jalankulkijoiden lisäksi myös pyöräilijöitä.

– Väistämissäännöt ovat olleet hie-
man monimutkaisia, mutta sitä uusi
lainsäädäntö pyrkii selkeyttämään,
toteaa kaupungin liikenneinsinööri
Jarmo Tihmala.

Suojatielle merkitään pyörätien
jatke -ajoratamerkinä vain, jos auto-
liikenteelle on osoitettu väistämism-
väistämismääräys liikennemerkillä. Jos
väistämissäännöistä ei ole lii-

kennemerkkiä, väistäminen pyörätien
ja ajoradan risteyksessä määräytyy
liikennesäännön mukaan. Risteyk-
sessä pyörätieltä ajoradalle tulevan
pyöräilijän on väistettävä sekä oike-
alta että vasemmalta tulevaa ajoradan
liikennettä. Tästä huolimatta käänty-
vän ajoneuvon on aina väistettävä ris-
teävää tietä ylittävää jalankulkijaa ja
pyöräilijää. Pyöräilijä voi ylittää tien
suojatietä pitkin ajaen. Jos pyöräilijä
taluttaa pyöränsä suojatietä pitkin, on
hän jalankulkija, jolloin autoilevien on
annettava hänelle tietä.

Väistämissäännöt merkitään
yleensä kärkikolmioilla. Uutta väis-
tämismerkkiä voidaan käyttää vain
korotetun suojatien yhteydessä ja sitä
käytetään muutenkin vain, jos kärki-
kolmion käyttö ei ole mahdollista.

Vanhusneuvosto on ukkosen johdatin kuntalaisten ja palveluidentarjoajien välillä

Joensuussa toimii kolme niin kut-
suttua vaikuttamistoimielintä: van-
hus- ja vammaisneuvostot sekä nuoriso-
valtuusto. Vanhusneuvoston
tehtävänä on ikääntyneen väestön
osallistumis- ja vaikuttamismahdol-
lisuuksien varmistaminen. Sen 11
jäsenestä yhdeksän on kaupungissa
toimivien eri eläkeläisjärjestöjen esi-
tyksestä nimettyjä ja kaksi kaupun-
ginhallituksen nimeämiä. Puheen-
johtajana toimii **Pertti Vainionpää**.

Neuvosto seuraa ikääntyvien ter-
veyteen, asumiseen, hoitoon ja hoi-
vaan sekä ympäristötekijöihin lii-
tyvien asioiden tilannetta Joensuun
kaupungissa. Vanhusneuvosto tekee
vuosittain myös omat strategia- ja
toimintasuunnitelmansa, joiden
pohjalta neuvoston kuukausiteemat
muodostuvat.

Keskeisimpiä vanhusneuvoston
sidosryhmiä ovat eläkeläisjärjestö-
jen lisäksi kaupungin ja Siun Soten
ikäntyvien asioita käsittelevät orga-
nisaatiot. Niiden kanssa vanhusneu-
vosto on luonut pysyvät yhteydet.

– Vanhusneuvoston ajankohtai-
simmat tavoitteet liittyvät päättä-
jien entisestä parempiin asenteisiin
ikäntyvien erilaisten tarpeiden ja
palveluiden hoitoon liittyen. Toinen
tärkeä asia olisi saada vanhusneu-
voston asianhallintapalvelut entistä
paremmalle tasolle ja tärkein tavoite
on aina saada vanhuspalvelut heitä

itseään tyydyttävälle tasolle, sanoo
puheenjohtaja Vainionpää.

Vuosittain toistuva vanhusneuvos-
ton teko on Vanhustyön kannustus-
palkinnon jako. Se myönnetään jol-
lekin vanhuspalvelutyössä erityisesti
ansioituneelle joensuulaiselle henki-
lölle tai järjestölle.

Eläkejärjestöistä hyvä harrastus

Vainionpää suosittelee kaikkia ikään-
tyviä liittymään johonkin eläkeläis-
järjestöön jäseneksi.

– Jokaisella järjestöllä on run-
saasti erilaista virike- ja harrastusoi-
mintaa, johon osallistuminen omalta
osaltaan parantaa etenkin sosiaalisia
valmiuksia ja sen myötä myös niin
fyysistä kuin henkistä terveyttä.

Joensuu ei Vainionpään sano-
jen mukaan ole ikäihmisille huono,
mutta ei aivan paraskaan.

– Monissa asioissa kaupunkimme
on edennyt viime aikoina parempaan
suuntaan, mutta erityisesti vanhus-
ten tuettuun asumiseen ja kaiken-
laiseen hoivaan liittyvissä asioissa
on vielä kehittämisen varaa. Henki-
löstön saatavuus on valtakunnalli-
nen ongelma, mikä vaikeuttaa myös
Joensuun vanhuspalveluiden hoita-
mista vanhusten tarpeita vastaavalla,
entistä inhimillisemmällä ja vanhuk-
sia kunnioittavalla tavalla, Vainion-
pää summaa.

Tammikuussa valitaan edustajat päättämään sote-asioista aluevaaleissa

Suomeen perustetaan 21 hyvin-
vointialuetta. Ne järjestävät jatkossa
oman alueensa sosiaali- ja terveys-
palvelut sekä pelastustoimen ja
ympäristöterveydenhuollon palve-
lut. Vuoden 2022 aikana valmistel-
laan hyvinvointialueen hallintomalli-
a ja käytänteitä. Hyvinvointialueet
tarjoavat palvelut sitten vuodesta
2023 lähtien.

Ensi tammikuussa järjestetään
aluevaalit, jolloin kullekin hyvin-
vointialueelle valitaan sen ylin pää-
töksentekoeelin eli aluevaltuusto.
Äänioikeus on hyvinvointialueiden
asukkailla. Meidän yhteinen hyvin-
vointialueemme ja näin ollen vaali-
alueemme on Pohjois-Karjala. Alue-
valtuutettuja valitaan meille 59.

Ehdokasasettelu on nyt käynnissä
ja se päättyy tiistaina 14. joulukuuta.
Ennakköäänestys on 12.–18. tam-
mikuuta ja vaalipäivä sunnuntai 23.
tammikuuta.

Lisää tietoa ehdokkaaksi asetumisesta ja aluevaaleista osoitteissa

- vaalit.fi
- joensuu.fi/vaalit
- soteuudistus.fi

Mille terveysasemalle sinä toivoisit koronarokotusaikoja? – Rokotuskattavuuden parantamisessa loppukiri

Pohjois-Karjalan rokotuskattavuus koronaa vastaan on kokonaisuutena hyvällä tasolla. Ensimmäisen annoksen on ottanut noin 83 prosenttia yli 12-vuotiaista. Rokotussarjan toisenkin annoksen on saanut 74 prosenttia. Yli 80 prosenttia maakunnan asukkaista on saanut kaksi rokotetta arviolta marraskuun alkupuolella.

Hyvistä luvuista huolimatta Pohjois-Karjalassa on vielä noin 25 000 rokottamatonta yli 12-vuotiasta. Lisäksi rokottamatta ovat kaikki alle 12-vuotiaat, joille ei ole vielä käytössä myyntiluvan saanutta koronarokotetta. Yli 12-vuotiaista eniten rokottamattomia on 20–29-vuotiaissa.

Millä terveysasemalla haluaisit koronarokotteen?

Siun sote kokeilee verkkoajanvarauksesta uutta palvelua, jonka kautta on mahdollista jättää toive ensimmäisestä koronarokotuksesta omalle terveysasemalle, jos sinne ei ole aikoja varattavissa. Toiveen yhteyteen jätetään yhteystiedot, jotta Siun sote voi olla yhteydessä rokotusajan sopimiseksi. Jos toiveen jättänyt henkilö varaa myöhemmin koronarokotusajan verkkoajanvarauksen kautta, poistuu hänen toiveensa rokotusajasta automaattisesti. Toivetta ei täydy näin ollen itse perua.

Palvelun kautta voi jättää toiveen ensimmäisestä koronarokotusajasta myös niille terveysasemille, joilla ei enää pääsääntöisesti järjestetä rokotuksia. Jätä terveysasematoive osoitteessa <https://siunsote.eaika.fi>.

Koronarokotukset jatkuvat tuttuun tapaan

Nykyisillä rokotuspisteillä koronarokotukset jatkuvat tuttuun tapaan. Ajan koronarokotukseen voivat varata kaikki yli

12-vuotiaat. Uusia koronarokotusaikoja avautuu varattavaksi verkkoajanvaraukseen lauantaisin kello 12 ja maanantaisin kello 8. Varaa aika osoitteessa <https://siunsote.eaika.fi>.

Jos aikaa ei ole mahdollista varata verkon kautta, voit varata ajan puhelinalpalvelussa maanantaisin kello 8–9. Numero on 013 330 2131.

Mistä saan rokotustodistuksen?

Koronarokotuksen tärkein tehtävä on suojata rokotteen saanutta ja muita ihmisiä koronavirukselta. Rokote tuo lisäksi vapautta esimerkiksi matkustamiseen. Täyden rokotussarjan eli kaksi rokoteannosta saaneet henkilöt saavat koronarokotustodistuksen Omakanta-palvelusta netistä. Todistuksen voi myös pyytää Siun soten potilaskertomusarkistosta. Myös alaikäisten rokotustodistuksen saa samaan tapaan. Lisätietoja on osoitteessa siunsote.fi/-/koronatodistukset-omakannastai-siun-sotelta. Jos Omakannan käyttö ei ole mahdollista, voit hoitaa asian mm. puhelimitse numerossa 013 330 1103 ti-pe kello 9–14.

Ohjeita ja lisätietoja Siun soten koronarokotteista
www.siunsote.fi/koronarokotukset

All people living in Finland to get vaccinated against COVID-19

Coronavirus vaccinations are currently in progress in North Karelia. Vaccination is voluntary and is offered free of charge to all people living in Finland.

Vaccination schedules and groups:

www.siunsote.fi/en/web/english/coronavirus-vaccinations

Vaccination appointments

By phone: +358 (0)13 330 2131

Online (in Finnish): <https://siunsote.eaika.fi/koronarokote>

Все проживающие в Финляндии будут вакцинированы от коронавируса

В Северной Карелии проводится вакцинация от коронавируса. Вакцинация является добровольной и предоставляется бесплатно всем проживающим в Финляндии.

График и группы вакцинации:

www.siunsote.fi/en/web/english/coronavirus-vaccinations

Забронировать время на вакцинацию

По телефону: 013 330 2131

В интернете (на финском):

<https://siunsote.eaika.fi/koronarokote>

جميع سكان فنلندا سوف يتلقون تلقيح كورونا

تجدون الجدول الزمني للتلقيح و الفئات المستهدفة على العنوان:
www.siunsote.fi

www.siunsote.fi/en/web/english/coronavirus-vaccinations

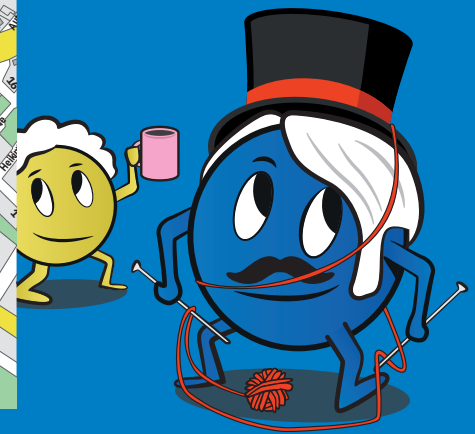
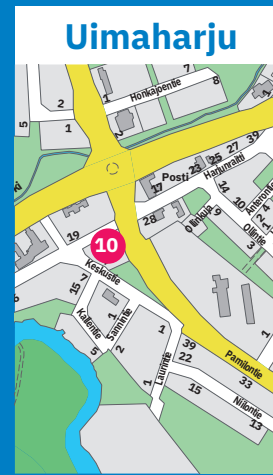
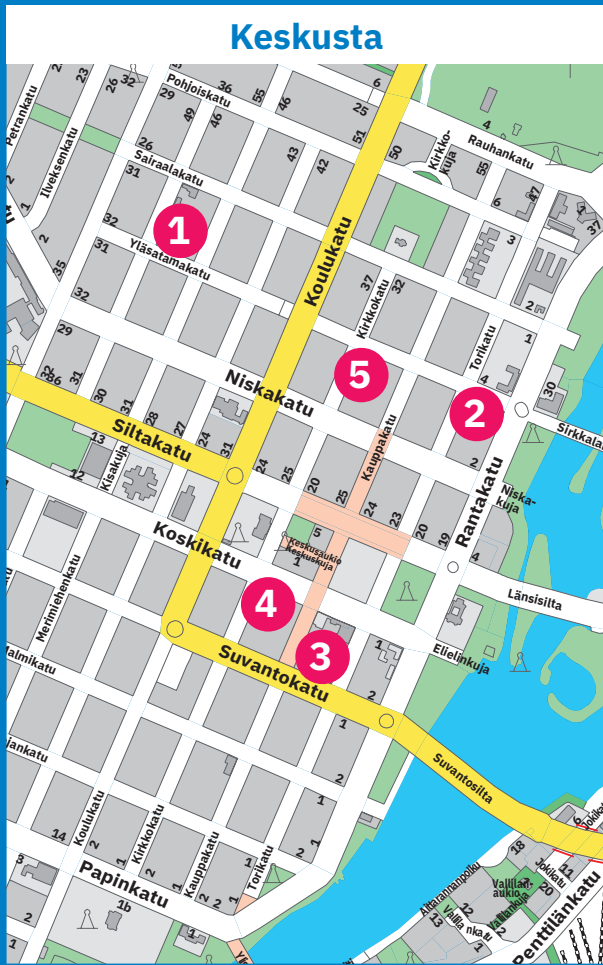
لِحجز موعد التلقيح:

عبر الهاتف: 013 330 2131

عبر الأنترنت: <https://siunsote.eaika.fi/koronarokote>

لقد انطلقت عملية التلقيح ضد فيروس كورونا في إقليم Pohjois-Karjala. التلقيح مجاني و يتم تقديمه لجميع سكان فنلندا. السلطات الصحية المحلية Siun sote هي من ستتولى تنظيم عملية التلقيح. يجب حجز موعد التلقيح مسبقاً إما عبر الهاتف أو عبر الأنترنت. لا يمكن حجز موعد التلقيح إلا لمن هم ضمن الفئة المستهدفة في كل مرحلة على حدى. مواعيد التلقيح و الجدول الزمني للفئات المستهدفة يتم الإعلان عنها مثلاً في الموقع الإلكتروني لهيئة الرفاهية و الخدمات الصحية و الاجتماعية لإتحاد بلديات إقليم شمال كاريليا Siun sote.

Tekemistä ja yhdessäoloa ikäihmisille Joensuun kohtaamispaikoissa



1. Yhteisötila Satama

Yläsatamakatu 28, Joensuu
Joensuun kaupunki, p. 050 452 3468
Vanhan talon tunnelmaa,
kahvittelua, tekemistä, tapahtumia ja
ryhmätoimintaa.

2. Joensuun Kansalaistalo

Torikatu 30, Joensuu
Soroppi ry., p. 0400 262 167
Kansankahvila, kirjakulma, matalan
kynnyksen kuntosali
ja digineuvontaa.

3. Torikievari

Suvantokatu 6, Joensuu
P-K:n Mielenterveydentuki ry.
p. 044 752 1630
Kahvittelua, oleskelua,
ryhmiä, retkiä, digineuvontaa,
palveluohjausta, terveysneuvontaa
ja asiantuntijaluentoja.

4. Kohtaamispaikka MieTe

Kirkkokatu 18a, Joensuu
P-K:n Mielenterveydentuki ry.
p. 044 750 0940
Kahvittelua, ryhmiä, retkiä,
tapahtumia, pelailuja, visailuja
ja digineuvontaa.

5. Toimentupa

Kirkkokatu 28, Joensuu
Jns ev.lut. seurakuntayhtymä
p. 050 597 1247
Yhdessäoloa, kahvittelua, retkiä
ja erilaisia käsityöryhmiä.

6. ViaDia-keskus

Venetie 10, Joensuu
ViaDia Joensuu ry.,
p. 045 855 1677
Kahvittelua, ryhmätoimintaa,
tapahtumia, retkiä, kirpputori
ja ruokajakelu.

7. Utran Puukoulun asukastupa

Utrantie 91, Joensuu
Utran Asukasyhdistys ry.
p. 044 738 7503
Kahvittelua, lehden lukua,
rupattelua, nettipiste
ja käsityökammari.

8. Aulakahvio Noljakan kirkolla

Kervilänkuja 2, Joensuu
Jns ev.lut. seurakuntayhtymä
p. 050 327 1382
Kahvittelua, oleskelua ja
mahdollisuus lehtien lukemiseen.
Avoinna torstaisin klo 11–13.

9. Arkki kohtaamis- paikkatoiminta

Kauppatie 4, Eno
Parempi Arki ry., p. 044 555 2508
Kahvio, ryhmätoimintaa, lähiapua
ja käsityöpuoti.

10. Uimaharjun Kasari

Harjunraitti 18, Uimaharju
p. 044 231 5696
Ruokailua (ke ja pe), kahvittelua,
seurustelua, toimintaa ja
tilavuokrausta.

Muuta toimintaa ikäihmisille

Setlementin senioritoiminta

(Noljakkajärvi, Eno, Uimaharju, Tuupovaara,
Kiihtelysvaara ja Reijola)
Joensuun Setlementti ry.,
p. 040 767 2162
Pienryhmiä, teemailtoja,
tapahtumia, vapaa-ajan toimintaa,
vapaaehtoistoimintaa ja viikoittaisia
kokoontumisia eri paikkakunnilla.

Ehtoovirkku

(Rantakylä ja Utra)
ViaDia Joensuu ry., p. 045 1512251
Harrastus- ja vertaisryhmiä,
koulutuksia, digiohjausta,
palveluohjausta, arjen kotiapua,
ystäväläisyyttä, tapahtumia ja retkiä.

Velmut – Toimintaa ikämiehille

(Rantakylä, Eno, Uimaharju,
Hammaslahti)
Pohjois-Karjalan Sosiaaliturvayhdistys ry.
p. 044 033 0507
Toimintaa, seuraa ja tukea
(matalan kynnyksen palveluohjausta,
kotikäyntejä, asiointiapua).

Mitä muuta on tarjolla?

Lisää yhdistysten harrastusryhmiä, tekemistä
ja toimintaa ikäihmisille löydät Pohjois-Karjalan
Jelli-järjestötietopalvelun ikäihmisen-sivustolta:
www.jelli.fi/ikaihmiset

Sivustolta voit myös tulostaa listan tarjolla
olevista toiminnoista.